

## NINETY-FIFTH PLENARY MEETING

*Held in the General Assembly Hall  
at Flushing Meadow, New York,  
on Wednesday, 1 October 1947, at 3 p.m.*

*President: Mr. O. ARANHA (Brazil).*

### 29. Election of additional members to the Trusteeship Council

The PRESIDENT: The next item on the agenda is the election of two additional members to the Trusteeship Council. In this connexion, I should like to draw the attention of the Assembly to document A/356, which sets forth the approval by the Security Council of the Trusteeship Agreement submitted by the United States of America in respect of the Pacific islands. The United States has now become an administrator of a Trust Territory. Therefore, it is necessary to elect two additional members to the Trusteeship Council in order to restore the balance between trust-administering and non-trust-administering members, as required by Article 86, section 1, sub-paragraph c, of the Charter.

In this election, all members of the United Nations are eligible except the present members of the Trusteeship Council: Australia, Belgium, China, France, Iraq, Mexico, New Zealand, Union of Soviet Socialist Republics, United Kingdom and United States of America.

The ballot papers are being distributed, and representatives are requested to write the names of two eligible States on the forms. Ballots containing more than two names will be declared invalid. Those Members who obtain the required two thirds majority of the votes of the Members present and voting will be declared elected.

*At the invitation of the President Mr. Jamali (Iraq) and Mr. Hagglof (Sweden) acted as tellers.*

*A vote was then taken by secret ballot on the basis of 55 Members voting, 54 valid votes, one Member abstaining, and a two-thirds majority of 36 votes required for election.*

*The result of the voting was as follows:*

	Number of votes
Philippines .....	27
Norway .....	23
Costa Rica .....	20
Siam .....	15
Yugoslavia .....	13
India .....	4
Sweden .....	2
Czechoslovakia .....	1
Liberia .....	1

The PRESIDENT: Since no Member State received the required number of votes, our rules of procedure require that we vote once more on the four States that received the highest number of

## QUATRE-VINGT-QUINZIEME SEANCE PLENIERE

*Tenue dans la salle de l'Assemblée générale,  
à Flushing Meadow, New-York,  
le mercredi 1er octobre 1947, à 15 heures.*

*Président: M. O. ARANHA (Brésil).*

### 29. Election de nouveaux membres au Conseil de tutelle

Le PRÉSIDENT (*traduit de l'anglais*): L'ordre du jour appelle maintenant l'élection de deux nouveaux membres du Conseil de tutelle. A cet égard, je voudrais attirer l'attention des membres de l'Assemblée sur le document A/356, où il est exposé que l'Accord de tutelle pour les îles du Pacifique, présenté par les Etats-Unis d'Amérique, a été approuvé par le Conseil de sécurité. Les Etats-Unis sont maintenant devenus une Puissance chargée de l'administration d'un Territoire sous tutelle. Il est donc nécessaire de procéder à l'élection de deux membres supplémentaires du Conseil de tutelle pour rétablir, conformément aux dispositions de l'Article 86, section 1, alinéa c, de la Charte, l'équilibre entre les Etats Membres qui sont chargés de l'administration de Territoires sous tutelle et ceux qui ne le sont pas.

Tous les Etats Membres des Nations Unies sont éligibles à ces deux sièges, à l'exception de ceux qui font actuellement partie du Conseil de tutelle, c'est-à-dire: l'Australie, la Belgique, la Chine, la France, l'Irak, le Mexique, la Nouvelle-Zélande, l'Union des Républiques socialistes soviétiques, le Royaume-Uni et les Etats-Unis d'Amérique.

On est en train de distribuer les bulletins de vote; les représentants sont invités à inscrire le nom de deux pays éligibles sur leur bulletin. Les bulletins portant plus de deux noms seront déclarés nuls. Les Etats Membres qui auront obtenu la majorité requise des deux tiers des voix des Membres présents et votant seront déclarés élus.

*Sur l'invitation du Président, M. Jamali (Irak) et M. Hagglof (Suède) assurent les fonctions de scrutateurs.*

*On procède au vote au scrutin secret. Cinquante-cinq Membres y prennent part. Il y a 54 suffrages exprimés et une abstention. La majorité des deux tiers requise est de 36 voix.*

*Les résultats sont les suivants:*

	Nombre de voix
Philippines .....	27
Norvège .....	23
Costa-Rica .....	20
Siam .....	15
Yougoslavie .....	13
Inde .....	4
Suède .....	2
Tchécoslovaquie .....	1
Libéria .....	1

Le PRÉSIDENT (*traduit de l'anglais*): Puisque aucun Etat Membre n'a obtenu le nombre de voix voulu, le règlement intérieur de l'Assemblée exige que nous procédions à un nouveau tour de scrutin

votes in the previous ballot: the Philippines, Norway, Costa Rica and Siam.

*Another vote was taken by secret ballot on the basis of 56 Members voting, 56 valid votes and a two-thirds majority of 38 votes required for election.*

*The result of the voting was as follows:*

	Number of votes
Philippines .....	34
Norway .....	29
Costa Rica .....	25
Siam .....	22

The PRESIDENT: As no Member State received the required number of votes, we shall have to vote once more.

*Another vote was taken by secret ballot on the basis of 57 Members voting, 57 valid votes and a two-thirds majority of 38 votes required for election.*

*The result of the voting was as follows:*

	Number of votes
Philippines .....	34
Norway .....	29
Costa Rica .....	26
Siam .....	21

The PRESIDENT: None is elected. We shall have to take another vote.

*Mr. Padilla Nervo (Mexico) took the Chair in the temporary absence of Mr. Aranha.*

*Another vote was taken by secret ballot on the basis of 57 Members voting, 57 valid votes and a two-thirds majority of 38 votes required for election.*

*The result of the voting was as follows:*

	Number of votes
Philippines .....	36
Norway .....	28
Costa Rica .....	25
Siam .....	22

The PRESIDENT: No Member has been elected. In view of this situation the Chair suggests that the voting for the election of members to the Trusteeship Council be postponed until next week, and that in the meantime the General Assembly should dispose of the report of the General Committee regarding additional items to be placed on the agenda of the present session of the Assembly.

As there is no objection to this proposal, I shall read the recommendations of the General Committee.

### 30. Report of the General Committee on additional items for the agenda of the second session (document A/392/Add. 3)

The PRESIDENT: The General Committee has considered requests for the inclusion of four addi-

portant sur les quatre Etats qui ont obtenu le plus de voix au premier tour, à savoir: les Philippines, la Norvège, Costa-Rica et le Siam.

*On procède à un deuxième vote au scrutin secret. Cinquante-six Membres y prennent part. Il y a 56 suffrages exprimés. La majorité des deux tiers requise est de 38 voix.*

*Les résultats sont les suivants:*

	Nombre de voix
Philippines .....	34
Norvège .....	29
Costa-Rica .....	25
Siam .....	22

Le PRÉSIDENT (*traduit de l'anglais*): Aucun Etat Membre n'ayant obtenu la majorité requise, nous allons procéder à un troisième tour de scrutin.

*On procède au vote au scrutin secret. Cinquante-sept Membres y prennent part. Il y a 57 suffrages exprimés. La majorité des deux tiers requise est de 38 voix.*

*Les résultats sont les suivants:*

	Nombre de voix
Philippines .....	34
Norvège .....	29
Costa-Rica .....	26
Siam .....	21

Le PRÉSIDENT (*traduit de l'anglais*): Aucun Membre n'est élu. Nous devons procéder à un quatrième tour de scrutin.

*M. Padilla Nervo (Mexique) remplace au fauteuil présidentiel M. Aranha, momentanément absent.*

*On procède au vote au scrutin secret. Cinquante-sept Membres y prennent part. Il y a 57 suffrages exprimés. La majorité des deux tiers requise est de 38 voix.*

*Les résultats sont les suivants:*

	Nombre de voix
Philippines .....	36
Norvège .....	28
Costa-Rica .....	25
Siam .....	22

Le PRÉSIDENT (*traduit de l'anglais*): Aucun Membre n'a été élu. Etant donné la situation, je suggère de remettre à la semaine prochaine l'élection des membres du Conseil de tutelle. Entre temps, l'Assemblée générale pourrait étudier le rapport du Bureau relatif aux questions supplémentaires à inscrire à l'ordre du jour de la présente session.

Puisque cette proposition ne rencontre aucune objection, je vais donner lecture des recommandations formulées par le Bureau.

### 30. Rapport du Bureau relatif aux questions supplémentaires à inscrire à l'ordre du jour de la deuxième session (document A/392/Add. 3)

Le PRÉSIDENT (*traduit de l'anglais*): Le Bureau a examiné les demandes d'inscription de quatre

tional items in the agenda of the second session, and makes the following recommendations to the General Assembly:

First item: "Adoption of Spanish as one of the working languages of the General Assembly." The General Committee agreed, by eight votes to six, to recommend that this draft resolution be included in the agenda and that it be referred to the Fifth Committee for consideration and report.

With regard to the second item, "Utilization of the services of the Secretariat," the General Committee agreed, by thirteen votes to none, with one abstention, to recommend that this draft resolution be included in the agenda and that it be considered in a plenary meeting of the General Assembly.

With regard to the third item, "International co-operation for the prevention of immigration which is likely to disturb friendly relations between nations," the General Committee agreed, by eight votes to one, with five abstentions, to recommend that this item be included in the agenda and that it be referred to the Third Committee for consideration and report.

With regard to the fourth item, "Teaching of the purposes and principles, the structure and activities of the United Nations in the schools of Member States," the General Committee agreed, by twelve votes to one, with one abstention, to recommend that this item be included in the agenda and that it be referred to the Third Committee for consideration and report.

As there is no objection the report of the General Committee is approved.

*The meeting rose at 4.28 p.m.*

## NINETY-SIXTH PLENARY MEETING

*Held in the General Assembly Hall  
at Flushing Meadow, New York,  
on Monday, 20 October 1947, at 11 a.m.*

*President: Mr. O. ARANHA (Brazil).*

### 31. Continuation of the election of non-permanent members to the Security Council

The PRESIDENT: The first item we shall consider is the election of one more non-permanent member of the Security Council. On the tenth ballot, which we are about to take, voting must be limited, under rule 84 of the provisional rules of procedure for the General Assembly, to two States: India and the Ukrainian Soviet Socialist Republic. Representatives are requested to write the name of one of these two candidates on their ballot forms. Ballots which do not contain the names of one of the two specified candidates will be declared invalid.

*At the invitation of the President, Mr. Entezam (Iran) and Mr. Thors (Iceland) acted as tellers.*

nouvelles questions à l'ordre du jour de la deuxième session et voici les recommandations qu'il adresse à l'Assemblée générale:

Première question: "Adoption de l'espagnol comme l'une des langues de travail de l'Assemblée générale." Le Bureau a décidé, par huit voix contre six, de recommander l'inscription de ce projet de résolution à l'ordre du jour et son renvoi à la Cinquième Commission pour examen et rapport.

En ce qui concerne la deuxième question: "Utilisation des services du Secrétariat", le Bureau a décidé, par treize voix et une abstention, de recommander l'inscription de ce projet de résolution à l'ordre du jour et sa discussion en séance plénière de l'Assemblée générale.

En ce qui concerne la troisième question: "Coopération internationale pour empêcher toute immigration susceptible de troubler les relations amicales entre les nations", le Bureau a décidé, par huit voix contre une et cinq abstentions, de recommander l'inscription de cette question à l'ordre du jour et son renvoi à la Troisième Commission pour examen et rapport.

En ce qui concerne la quatrième question: "Enseignement des buts et principes, de la structure et des activités de l'Organisation des Nations Unies dans les écoles des Etats Membres", le Bureau a décidé, par douze voix contre une et une abstention, de recommander l'inscription de cette question à l'ordre du jour et son renvoi à la Troisième Commission pour examen et rapport.

Puisqu'il n'y a pas d'objections, le rapport du Bureau est approuvé.

*La séance est levée à 16 h. 28.*

## QUATRE-VINGT-SEIZIEME SEANCE PLENIERE

*Tenue dans la salle de l'Assemblée générale  
à Flushing Meadow, New-York,  
le lundi 20 octobre 1947, à 11 heures.*

*Président: M. O. ARANHA (Brésil).*

### 31. Suite de l'élection de membres non permanents au Conseil de sécurité

Le PRÉSIDENT (*traduit de l'anglais*): Le premier point de l'ordre du jour appelle l'élection d'un membre non permanent du Conseil de sécurité. Ce sera le dixième tour de scrutin; le vote doit être limité, en application de l'article 84 du règlement intérieur provisoire de l'Assemblée générale, à deux Etats, l'Inde et la République socialiste soviétique d'Ukraine. J'invite les représentants à écrire le nom de l'un de ces deux Etats sur leur bulletin de vote. Les bulletins qui ne porteront pas le nom d'un de ces deux Etats seront déclarés nuls.

*Sur l'invitation du Président, M. Entezam (Iran) et M. Thors (Islande) remplissent les fonctions de scrutateurs.*